

HÄÄLETUSE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus

+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (... , ... , ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (... , ... , ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	eraldi hääletus
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Finantsperspektiivid

Resolutsiooni ettepanek:

B6-0049/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Eelarvekomisjoni resolutsiooni ettepanek B6-0049/2006					
§ 2	1	PSE	EH	+	434,214,13
	§	<i>originaaltekst</i>		↓	
§ 4	4	GUE/NGL	osa		
			1	-	
			2	-	
	§	<i>originaaltekst</i>	osa/NH		
			1	+	518,121,11
			2	+	523,115,14
§ 6	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	545,87,29
pärast põhjendust E	2	GUE/NGL		-	
	3	GUE/NGL		-	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	541,56,76

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: § 4, § 6 ja lõpphääletus

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

IND/DEM:

§ 4

1. osa: "lõikab Euroopa Ülemkogu järeldused ... ühtekuuluvuse vajadustele"

2. osa: "need kalduvad ... vahendite kulutamise kontroll"

GUE/NGL:

am 4

1. osa: "lõikab Euroopa Ülemkogu järeldused nende praegusel kujul tagasi"

2. osa: "sest need ei taga ... vahendite kulutamise kontroll"

Mitmesugust:

Kogu tekstis asendatakse "ühine seisukoht" läbivalt sõnaga "järeldused".

2. Equitable Life Assurance Society kokkuvarisemise uurimiskomisjoni moodustamine

Otsuse ettepanek:

B6-0050/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ettepanek B6-0050/2006 (Esimeeste konverents)					
§ 2	1	Verts/ALE		+	muudetud suuliselt
hääletus: otsus (terviktekst)				+	

Heide Rühle esitas fraktsiooni Verts/ALE nimel suulise muudatusettepaneku muudatusettepaneku 1 kohta:

"- hindab Euroopa kodanike (mitte Ühendkuningriigi) nõuete staatust ja muude liikmesriikide kindlustusvõtjatele kättesaadavate Ühendkuningriigi ja/või ELi õigusaktide kohaste õiguskaitsevahendite piisavust;"

3. LKA poolt kinni peetavate transportimiseks ja ebaseaduslikuks kinnipidamiseks Euroopa riikide väidetava kasutamise uurimise ajutine komisjon

Otsuse ettepanek:

B6-0051/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Otsuse ettepanek B6-0051/2006 (Esimeeste konverents)					
§ 1, enne punkti a	1	GUE/NGL		-	
§ 1, punkt a	4	Verts/ALE	EH	-	265,387,19
	3	GUE/NGL	EH	+	342,302,19
hääletus: otsus (terviktekst)				+	

Muudatusettepanek 2 kustutati (kodukorra artikli 150 lõige 2).

4. Eripiirangud Rafiq Hariri tapmisega seotuses kahtlustatavate isikute vastu

*

Raport: Jean-Marie CAVADA

(A6-0003/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
-------	--------	----------	------------------

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus		+	

5. Kaevandustööstuse jäätmete käitlemine

***III

Raport: Jonas SJÖSTEDT (A6-0001/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
hääletus: ühistekst				+	

6. Suplusvesi

***III

Raport: Jules MAATEN (A6-0415/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
hääletus: ühistekst			NH	+	584,11,56

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

ALDE: ühistekst

7. Århusi konventsiooni kohaldamine EÜ institutsioonide ja organite suhtes

***II

Soovitus teisele lugemisele: Eija-Riitta KORHOLA (A6-0381/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pädeva komisjoni muudatusettepane kud – hääletus plokkide kaupa	1-3 7 10-13 16-18 21 23 26-27	komisjon		+	
pädeva komisjoni muudatusettepane kud – eraldi hääletus	4	komisjon	eraldi/EH	+	371,287,14
	5	komisjon	eraldi/EH	+	389,271,10
	8	komisjon	eraldi	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	9	komisjon	eraldi/N H	+	395,267,16
	14	komisjon	eraldi/N H	+	381,267,25
	15	komisjon	eraldi	+	
	19	komisjon	osa		
			1	+	
			2	+	
	20	komisjon	osa		
			1	+	
			2	+	
	22	komisjon	eraldi/N H	-	322,332,18
	24	komisjon	eraldi/E H	-	343,313,15
	25	komisjon	NH	-	347,307,13
artikli 11, § 1, punkt a	29	PPE-DE	EH	+	375,272,16
artikli 11, § 1, pärast punkti c)	30	PPE-DE	NH	-	359,281,17
põhj 20	28	PPE-DE		+	
heakskiitmine ilma hääletuseta				+	

Kuna muudatusettepanek 6 ei puudutanud kõiki keeleversioone, siis seda hääletusele ei pandud (kodukorra artikli 151 lõige 1).

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE-DE: me 4, 5, 8, 9, 14, 15, 22, 24

ALDE: me 22

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: me 25

Verts/ALE: me 9, 14, 22, 25

PSE: me 30

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PPE-DE:

Me 19

1. osa: "Keskkonnaga seotud kava ... kommentaaride vastuvõtmiseks"

2. osa: "kaheksanädalane tähtaeg. Kohtumiste ... kõnealust kava või programmi"

Me 20

1. osa: kogu tekst v.a sõnad "või poliitika" ja "või poliitikast"

2. osa: need sõnad

8. Turulepääs sadamateenuste valdkonnas

***I

Raport: Georg JARZEMBOWSKI (A6-0410/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Ettepanek võtta vastu direktiiv					
taotlus saata komisjoni seisukoht tagasi komisjoni		COSTA (ALDE)	NH	-	132,523,19
ettepanek lükata tagasi komisjoni ettepanek	60= 62= 63= 110= 144=	Verts/ALE, GUE/NGL, BRADBURN jt PSE, ALDE, IND/DEM	NH	+	532,120,25

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

Hr Bradbourn jt: me 62

IND/DEM: me 144

Verts/ALE: me 60

PSE: me 63

GUE/NGL: me 60

9. Afganistan

Resolutsiooni ettepanekud:

*B6-0026/2006, 0030/2006, 0042/2006, 0047/2006
ja 0048/2006*

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0026/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE ja UEN)					
§ 2	2	PSE		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 12	3	PSE		-	
§ 13	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 15	1	GUE/NGL		-	
§ 16	5	Verts/ALE		-	
	§	<i>originaaltekst</i>		+	<i>muudetud suuliselt</i>
pärast § 16	6	Verts/ALE	EH	+	331,285,14
	7	Verts/ALE		-	
§ 20	4	PSE		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	
<i>resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B6-0026/2006		PSE		↓	
B6-0030/2006		ALDE		↓	
B6-0042/2006		PPE-DE		↓	
B6-0047/2006		Verts/ALE		↓	
B6-0048/2006		UEN		↓	
B6-0054/2006		GUE/NGL		↓	

Taotlused eraldi hääletuseks:

PSE: § 13

Mitmesugust:

Emilio Menéndez del Valle esitas fraktsiooni PSE nimel järgmise suulise muudatusettepaneku lisada lõike 16 lõppu:

"16. "kutsub üles leidma lahendus probleemile seoses niinimetatud ajutiste tegutsemiskeeldudega, mis takistavad korralikku koostööd riigis asuvate erinevate riikide väeüksuste vahel"

10. Homofobia Euroopas

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0025/2006, 0034/2006, 0039/2006, 0040/2006 ja 0043/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
-------	-------	---------	--------	----------	------------------

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0025/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE ja GUE/NGL)					
§ 2	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/NH	+	539,85,23
§ 4	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 5	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 7	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
pärast § 7	3	Verts/ALE	EH	+	347,278,17
	4	Verts/ALE		+	
§ 8	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
pärast § 8	6	PSE		+	
§ 9	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 10	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 11	5	Verts/ALE		-	
põhjendus B	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
pärast põhj B	1	Verts/ALE		-	
	2	Verts/ALE		-	
põhjendus C	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
põhjendus E	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
põhjendus F	7	PSE	EH	+	343,285,22
	8	PSE		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	468,149,41
<i>resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B6-0025/2006		PPE-DE		↓	
B6-0034/2006		UEN		↓	
B6-0039/2006		Verts/ALE		↓	
B6-0040/2006		ALDE		↓	
B6-0043/2006		GUE/NGL		↓	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PSE: lõpphääletus

IND/DEM: § 2 teine osa

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

IND/DEM:

§ 2

1. osa: "kutsub liikmesriike üles ... ja vägivalla eest"

2. osa: "ning tagama, et ... austus, väärikus ja kaitse"

§ 4

1. osa: kogu tekst v. a. sõnad "kõikides sektorites"

2. osa: need sõnad

§ 5

1. osa: "nõuab tungivalt, et ... homofoobiavastast võitlust"

2. osa: "hariduse kaudu - homofoobia ... seadusandlike meetmete kaudu"

§ 7

1. osa: kogu tekst v. a. sõnad "ning alustaksid rikkumismenetlusi nende liikmesriikide suhtes, kes kõnealuseid nõudeid ei täida"

2. osa: need sõnad

Taotlused eraldi hääletuseks:

PPE-DE: §§ 4, 5, 8, 9, 10 ning põhjendused B, C ja E

11. Kliimamuutus

Resolutsiooni ettepanek:

B6-0027/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ettepanek B6-0027/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, GUE/NGL ja BLOKLAND)					
§ 1	2	PPE-DE		-	
§ 3	3	PPE-DE		+	
§ 4	11	Verts/ALE	EH	+	574,41,31
§ 8	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	595,28,24
§ 14	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	+	362,244,33
			3	+	
§ 15	12	GUE/NGL		-	
	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 16	4	PPE-DE		+	
	1	PSE		+	
§ 18	6	PSE		+	
§ 20	7	PSE		+	
pärast § 20	8	PSE	osa		
			1	+	
			2/EH	-	303,344,11
§ 21	10	Verts/ALE	NH	+	586,45,31
	13	GUE/NGL		-	
	5	PPE-DE		+	
§ 23	9	PSE		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

GUE/NGL:

§ 15

1. osa: "tuletab meelde ... jätkuvale kasutamisele"

2. osa: "ning pikaajalisele ... ülemaailmne süsinikuturg"

PPE-DE:

§ 14

1. osa: "nõuab, et tõhusalt jälgitaks ... antavate lubaduste ettepanek", v.a sõnad "vähendamise ja koondumise kontseptsioon"

2. osa: "vähendamise ja koondumise kontseptsioon"

3. osa: "mille kohaselt juhtivad arengumaad ... ning tehnoloogiasoodustusi"

Me 8

1. osa: "rõhutab, et ... varustamise kriiside suhtes"

2. osa: "nagu see ... Ukraina vahel"

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

Verts/ALE: § 8 ja me 10

12. Säätva arengu keskkonnaaspektid

Raport: Anne FERREIRA

(A6-0383/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 6	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 7	1	PSE	EH	+	349,279,7
§ 10	9	Verts/ALE	EH	+	337,302,9
§ 11	§	<i>originaaltekst</i>	osa/NH		
			1	+	621,15,18
			2	+	344,275,19
§ 13	10	Verts/ALE	osa		
			1/EH	+	310,306,10
			2	-	
§ 15	2	PSE	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 25	3	PSE	EH	+	334,292,9

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 28	4	PSE		+	
§ 32	5	PSE		+	
§ 43	§	<i>originaaltekst</i>	osa/NH		
			1	+	602,20,12
			2	+	341,266,7
§ 44	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	361,254,23
§ 45	12	IND/DEM	osa		
			1/EH	+	344,267,25
			2	+	
	11	Verts/ALE	NH	-	236,361,46
	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	↓	
§ 46	6	PSE		+	
§ 50	7	PSE	EH	+	368,255,14
§ 58	§	<i>originaaltekst</i>	NH	-	283,342,15
§ 60	§	<i>originaaltekst</i>	NH	-	266,319,45
§ 61	8	PSE		+	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

Taotlused eraldi hääletuseks:

IND/DEM: § 6

PPE-DE: §§ 44, 45 58 ja 60

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

GUE/NGL:

Me 10

1. osa: "avaldab kahetsust, et ... puhta energia valdkonnas"

2 osa: "(välja jäetud)"

Me 12

1. osa: "toetab keskkonnamaksude ... hädavajalik vahend"

2 osa: "(välja jäetud)"

PPE-DE:

§ 11

1. osa: "toetab komisjoni ettepanekut ... kiiresti tarvitusele meetmeid"

2 osa: "et viia erinevate ... poliitika põhjalikku muutust"

§ 43

1. osa: "rõhutab, et Euroopa ... säästva arengu poliitikale"

2 osa: "palub tungivalt teha ... ja põllumajanduse valdkonnas"

PSE:

Me 2

1. osa: kogu tekst v. a. sõnad "vähendada veetarbimist ja"

2 osa: need sõnad

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

Verts/ALE: §§ 43, 44 ja me 11

PSE: §§ 11, 44, 58 ja 60